

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 13 (1966)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Zivilschutz ist Katastrophenschutz  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-365350>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zivilschutz ist Katastrophenschutz

Die Organisation des Zivilschutzes ist keine Massnahme, die lediglich auf den Kriegsfall ausgerichtet ist. Die grossen personellen und materiellen Aufwendungen für den Schutz der Zivilbevölkerung sind auch eine in ihren Auswirkungen unschätzbar wertvolle Vorbereitung für Katastrophenfälle, um sofort und wirkungsvoll zur Rettung von Leben und Gut eingreifen zu können. In der Stadt Lausanne ist der Zivilschutz auch als Katastrophenschutz organisiert und das hier veröffentlichte Schema zeigt wie die Verbindungen spielen, deren Zentrum der Ortschef mit seinem Stab bildet und wieviel Zeit verstreicht, bis die einzelnen Dienste nach ausgelöstem Alarm bereitstehen. Das Schema zeigt, dass auch die Funkverbindungen abgesprochen sind, die heute zum Ausbau des kriegsgegenügenden Zivilschutzes gehören.

